

????? C-150/04

?????? ?? ?????????????? ????????

?????

????????? ????

„????????????? ?? ?????????? ?? ??????-????? — ???????? ??????? ?? ?????????? —  
????????? ?????????????? ?? ?????? — ???????? ?????????? ?? ?????????? — ?????????? ??  
????????????? — ?????? ???? ?????? — ?????????????? ?? ?????????? — ?????????? ?? ??????  
? ?????????????????????????? ???????????, ?????????? ? ?????? ??????-????? — ???????  
????????????? — ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???? ?? ??????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? — ???????????  
?????????????, ?????????? ? ??? ?????? — ?????????????? ?? ?????????? ?????? —  
????????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ??????“

?????? ?? ??????????

????????? ?????????? ?? ???? — ?????????? — ??????? ?? ?????????????? — ??????????  
????????????? ?? ?????? — ?????????? — ??????? ??????????????

(??????? 39 ??, 43 ?? ? 49 ??)

??????-?????, ???? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????????????? ????, ??  
????????? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ??  
????????? ? ???????, ?????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?????????, ??? ?????????? ??  
????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????,  
????????? ? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????-?????,  
?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? 39 ??, 43 ?? ? 49 ??.

???? ???????, ???? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????-????? ?????????????????????? ??  
??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?? ?????????? ? ?????????????? ??  
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ???????,  
????? ???? ?? ??????? ??????????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ???? ?????????? ??????????-????? ???? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.

???? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??  
??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??  
???? 56 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

(???. ?????? 64, 71—74, 76 ? ????????????)

??????? ?? ??? (????? ??????)

30 ?????? 2007 ??????(\*)

„????????????? ?? ?????????? ?? ??????-????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? —  
????????? ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? — ?????????? ??  
????????????? — ?????? ?????? ?????? — ?????????????? ?? ?????? — ?????????? ?? ??????  
? ?????????????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????? ??????-????? — ??????  
????????????? — ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? — ??????????  
?????????, ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? —  
????????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ??????“

?? ??? C-150/04

? ??????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ?????????? ?? ??????????  
???? 226 ?? ?? 23 ??? 2004 ?,

?????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? S. Tams,  
????????????? ??? R. Lyal ? ??? H. Støvibaek, ? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??????  
????? ? ???????????,

????,

?????

????????? ????, ?? ?????? ?? ?????? ??? J. Molde, ? ?????????? ?? ????????????, ???  
?????? ?????? ?? ???????????,

?????????,

????????????? ??

????????? ????, ?? ?????? ?? ?????? ??? A. Kruse, ? ?????????? ?? ????????????, ???

????????? ??????,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? V. Skouris, ???????????, ??? P. Jann, ??? C. W. A. Timmermans, ??? A.  
Rosas, ??? K. Lenaerts, ??? P. K?ris (?????????) ? ??? E. Juhász, ??????????? ?? ??????,  
??? R. Silva de Lapuerta, ??? K. Schiemann, ??? J. Makarczyk, ??? G. Arestis, ??? A. Borg  
Barhet ? ??? A. Ó Caoimh, ???,

?????????? ??????: ??? C. Stix-Hackl,

?????????: ??? von Holstein, ??????-???????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 31  
?????? 2006 ?,,

???? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ??????????  
????????? ?? 1 ??? 2006 ?,,

????????? ??????????

???????

1 ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????,  
?? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? 39 ??, ??? 43 ??, ??? 49 ?? ?  
???? 56 ??, ??? ? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??  
????????? ??????????, ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
?? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????,  
?? ??????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????????????????  
?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????,  
????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ??????????,  
????????? ? ?????? ??????-?????? (??-?????? ?????? „????????????? ?????? ??????  
?????“).

?????? ??????

????????? ?????? ??????

2 ???????? 77/799/?? ?? ?????? ?? 19 ??????? 1977 ?. ??????? ??????????????  
????? ?????????????? ?????? ?? ?????????-?????? ? ??????? ?? ??????? ???????  
????????? (?? L 336, ??? 15; ??????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,, ??? 9, ??? 1,  
???. 21) ? ??????? ? ?????????? 92/12/?? ?? ?????? ?? 25 ??????? 1992 ?????? ???????  
????? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????, ? ??????????, ?????????? ?  
????????????? ?? ?????? ??????? (?? L 76, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???,  
2007 ?,, ??? 9, ??? 1, ??? 129, ??????? ??-?????? „????????? 77/799“), ??????  
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? 77/799 ?????? ?????????? ?????? ???????.

3 ????? ?????????? ?? ?????????? 77/799 ?????:

4 „???? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????  
?? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????????-??????, ??? ?? ??????? ??  
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ? ????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????; ??? ??  
??????, ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????“.

5 ??? 1, ??????? 1 ?? ?????????? 77/799 ????????:

„? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????? ??????? ??  
????????-?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????, ????? ?? ?? ??? ???????????  
?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? [...]“

6       ????? 8 ?? ??????? ??????????? ??????:

„1. ? ??????????? ?????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????????  
???? ?? ?????????????? ?? ???????????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????? ??????????-??????, ?????? ?????? ?? ????? ???????????????,  
?? ????? ?? ??????? ?? ????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ??????????? ??  
????? ?????????? ???.

2. ?????????????????? ?? ??????????? ????? ?? ????? ??????????, ??? ?? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??.

3. ?????????????????? ?????? ?? ??????-?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????????????,  
???? ?????????????? ??????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????????? ??????? ??????????.“

7      ????, 1, ??????? 1 ?? ?????????? 88/361/??? ?? ??????? ?? 24 ??? 1988 ??????? ??  
????????? ?? ??? 67 ?? ??????? (???, ????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????) (?? L 178, ???.  
5; ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, 2007 ?, ??? 10, ??? 1, ??? 10) ????????:

„???? ? ? ? ??????? ??????? ??????????, ?????????-????? ?????????? ??????????????  
?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ???, ????? ?????? ? ??????????-?????. ?? ?? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?.“

8      ???? X ?? ?????????? | ??? ??????? 88/361 ??????? ?????????? ? ?????????? ??  
????????????? ?????? ??????:

..?, ??????? ? ??????????, ?????????? ? ??????????????????????

[...]

2) ????????, ??????? ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?  
?????? ?????

[...]"

????????????? ?????? ??????

9 ?????????? ?????????? ??????, ?????????????? ??? ????? ? 816 ?? 30 ?????????? 2003 ?,  
?????? ?? ??-????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ??????  
(bekendtgørelse af lov om beskatningen af pensionsordninger m.v., *Lovtidende* 2003 A, ???.  
5522, ??????? ??-????? „????? ?? ?????????? ?? ??????“), ??????? ?????????? ??????  
?????????? ?? ?????????????????????????????? ??????, ??????? ????? ?  
????????????????????? (????????? ??-????? „????????????????????????????? ??????“). ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ??????, ??? ?? ????? ??  
????????? ??????? ??????. ??????? ?????????? ?????????????????????????? ??????? ??  
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????.  
?????? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? II A ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?????? ??????????.

10      ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????????????????????, ????????, ??????? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??

? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????, ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????? ? ? ?????? ?????????????????????????? ????, ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ??  
?????? ?? ??????, ?????????? ? ??????? ?? ?????? ??????????????????, ???? ?? ?????? ??  
?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????.

11    ??????????, ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ????, ?????? ? ?????? ?  
?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ??? ?????.  
?????????, ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ???? ? ??????????  
?????????, ??????????, ?????????? ?? ?????? ????????? ?????????????????????? ???? ?  
????????? ?? ???????, ? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ??  
?????? ? ?????? ?????? ??????.

12    ?? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?  
?????????, ?????????????????????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??????, ??????? ?? ??-????? ?? ??????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?? ??? ? ??  
????????? ?? ??????????. ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????????????? ??????????, ? ?????? ? ??????  
????????????????????? ????. ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ???  
????????????????????? ??????, ? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??????????.

13    ?????????????????????? ??????:

–    ?? ?? ?????????? ? ?????? ???  
–    ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????  
????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????  
?????? ? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ???  
–    ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?  
?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????? ???.

14    ?????????? ????:

–    ?? ?????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????? ?????? ? 148 ?? 7 ??? 2003 ?. ??  
????? ?? ?????????? ???? ?? ?????????? (bekendtgørelse af lov om tilsyn med  
firmapensionskasser) (*Lovtidende* 2003 A, ???, 953), ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?  
?????, ???  
–    ?? ?????? ? ?????????? ???? ?? ?????? ? 453 ?? ?????????? ?????? (lov n° 453  
om finansiel virksomhed) ?? 10 ?? 2003 ?. (*Lovtidende* 2003 A, ???, 2822), ? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ????, ?????????? ? ?????, ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ??  
????????????? ?????????? ????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ??? ?????? ??????????  
?????????, ???? ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????? ???.

15    ?????????? ??????:

–    ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ???  
??????, ???

— ?? ???? ?????? ?? ??????? ??????????, ??????????? ?????????? ?? ? ?????? ???  
?????? ????????, ???? ???? ?? ??????? ?????????? ? ???? ?????? — ???? ??  
?????????? ???.

16 ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????????????? ???????, ?????? ?I A  
?? ?????? ?? ????????, ?? ??????? „????????????????????????? ???????,  
????????? ? ?????? ???????, ???????? ???? ?????? ?????“ , ?????? ?????????? ??  
????????????????????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ??  
????????????????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??

17 ?????????? ?????? ?I A ?????? ?????? 53 A ? 53 B ? ??????, ??-?????????  
????????????????????????????? ???????, ??????? ? ??????????????  
????????????????????? ???????.

18 ??? 53 A ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????:

„1. ?????????? ?? ??????? 2—5 ?? ??????? ? ??????? ??????:

1) ??????????????????, ???? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????  
1;

2) ??????????????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???? 1 ???????, ?? ? ? ???? ?  
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ?  
????????? ?? ?????? ?;

3) ?????????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? 1;

4) ?????????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ???, ?????? ?????????? ??  
????????????? ? ??? 1 ??????, ?? ? ???? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?  
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?, ?

5) ?????????? „?????“ ? „?????“, ?????? ?????? ? ?????????????? ???.

2. ?????? ? ?????? ?? ??????? ???? 1 ??????????????????????????  
?????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????.  
????????? ? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??  
????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ????. [...]

3. ?????? ?? ?????????? ? ?????? 1 ?????? ?? ?????????? „?????“ ?  
????????????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???  
????? [...].

[...]

5. ??????????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 1  
????????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ???.

19 ??? 53 B ?? ?????? ?????? ??????:

„1. ??????????? ?? ??? 53 A, ?????????????? ?? ?????????? 4, 5 ? 6 ?? ?????????? ??????  
?????????????????????, ?????????? ? ??? 53 A, ????????? 1, ????? 1, ?????? ??????????  
????????? ??? ?????????????????????????? ??????, ?????????? ? ??? 53 A, ????????? 1,  
????? 3 ? ?????? ?????????????? „?????“ ? „?????????“, ?????????? ? ??? 53 A, ????????? 1,  
????? 5, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? 2 ? 3 ??????. ?????? ??  
????????????? ?????????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ??????????.

2. ?????????? ? ??????? 1 ?????????????????????????????????? ?????? ??? ????? ??????????????  
?????? ?? ?? ??? ??????????, ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ???????  
????? ?? ?????? ?? ? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??? 1 ?? ??????  
?????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ???????  
????????? ?? ?????? ?? 1 ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ??????????, ?? ?  
????????? ? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ??? ? ??????????, ???????  
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

3. ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? 1 ??????????????????????????  
?????? ?? ????? ??????????????, ?????????? ? ???????, ? ?????? ?????????? ??????????????  
??? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?  
?????, ? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????  
?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
???? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ??  
????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???.

4. ???? 53A, ??????? 2 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??  
????????? ? ??????? 1 ?????????????????????????? ?????? ??? ????? ???????????.

5. ??????? ?? ?????????? ? ??????? 1 ?????????????????????????????? ??????? ? ??????????????, ??-????????? ?????? ? ?????????? ? ??????????, ?? ?? ????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????.

6. ??????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 1  
????????????????????????? ?????? ? ?????? ???????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ??????. [...] ?????????? ?? ?? ?????? ???????, ??? ?????????????? ??????  
????????? ?? ???????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??  
????? ????? ?? ?????? ? ??????? ????? ?? ??????, ?? ????? ?????????????? ? ??????? ??  
???????? ??????? ?? ?????????? ? ??????, ??? ???? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? 4 ? ??? 53 A, ??????? 2.“

20      ? ?????? ?? ??????????? ? ?? ?????????????? ???? ???? ??????????, ?? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ???? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ??  
????????????????????????????? ???????, ??????? ?? ??????? ?I A ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ???????????, ?????? ?????? ?? ??????????.

21     ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ????.  
?? ?????????? ?????????? ????. 53 A, ?????????? 3 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????. ????.  
????? ?????????????????????????????? ????. ????? ?????? ? ?????????? ????. ????. ????. 53 B ???.  
????????? ????. ?????, ?????????? ????. ?? ?? ??????.

22 ?? ?????? ??????, ???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????????????  
????????, ??????? ?? ??? 53 A ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ??????????????? ??  
?????????. ???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ???????,  
???????? ?? ??? 53 B ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ??? ?? ?????????? ??  
????????? ??????? ?? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????.

23 ?? ??????? ?? ???, ??? 53 B ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????????????????????????? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ?? ??????????? ? ??????. ??? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ???  
????????-?????? ? ?????????? ? ??? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????????? ??  
????????? ? ??? ??????????. ??? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????, ?????????????? ??  
?????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????????????????? ??????? ? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????-?????? ??? ?????? ?? ?????? ??  
?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????.

????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????????

????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ???????

24 ??? 18 ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?? ???????, ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? (??-?????? ???????  
„????????? ???“), ?????????? ??-??????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ???.

25 ??????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??  
?????? ????????. ??? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????????, ??-  
??????????, ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????.

26 ??????????, ??????? ?? ??? 18 ?? ?????????? ???, ?? ??????? ?? ???????????,  
????????? ??? ?????????? ??? (????????? ?? 8 ??????? 1957 ?,  
??? 13), ?????????? ?????? (????????? ?? 23 ??????? 1961 ?, ?? ??????? ?? ?????????? ??  
19 ??????? 1970 ?, ??? 15), ?????????? ?????????? ?????????? (????????? ?? 17 ???????  
1980 ?, ??? 18), ?????????? ?????????? (????????? ?? 1 ??? 1996 ?, ??? 18), ??????????  
????????? (????????? ?? 3 ??? 1972 ?, ?????????? ?? ?????????? ?? 17 ??? 1999 ?, ??? 18,  
????????? 1). ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????? ?? ???????????  
????????? (????????? ?? 23 ??????? 1973 ?, ??? 18).

????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????

27 ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????, ?????????? ??  
????????? ???, ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ???,  
????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???  
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ???????.

28 ??? ?? ??????? ?? ??????????, ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? (????????? ?? 11 ??????? 1980 ?, ?????????? ?? ?????????? ?? 13 ???????

1996 ?, ????, 28, ????????, 3), ? ????????, ?????????? (????????? ?? 1 ??? 1996 ?, ????, 5, ????????, 5) ? ? ????????, ?????? (????????????? ?????????????? ?? 29 ????????, 2003 ?, ??? ????????????, ?? 23 ????????, 1996 ?, ????, 19, ????????, 1—3). ????????, ????????????, ?? ????????, ?? ??????????, ????????, ?? ?????????? (????????? ?? 1 ??? 1996 ?, ????, 25, ????????, 5).

??????????, ???????????, ???????????, ???????????

29 ? ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? 5 ????? 1991 ?. ? ?? 31 ??? 1992 ?, ???.  
?? ??????????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? 11 ????? 2000 ?, ???. ??????? ???.  
???????, ?? ???????, ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???.  
???????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ??????? ???.  
???????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? 39 ??, 43 ??, 49 ?? ? 56 ??.

30 ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? 12 ??? 1992 ?, 22  
????????? 1992 ?. ? 29 ??? 2000 ?. ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
?? 4 ??????? 1997 ?. ? 14 ?????? 2000 ?, ?? 5 ??????? 2003 ?. ?????????? ??????? ?? ???  
????????????? ?????????? ??????????, ? ????? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ???  
????????????? ?????? ??????, ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??  
????????????? ??????????.

31 ?? 15 ?????? 2003 ?. ? ????. ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????????????? ????????, ?? ????. ?????? ?????? ????. ?? ??????????????  
?????????? ?????????????? ?? ???????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
???????????, ?? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

32 ??????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? ???? ??????? ??  
????????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ? ??? ???????, ? ?????? ??  
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???????, ??? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??  
? ?????????? ?? ??????????.

33     ??????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????  
?????????? ?? ?? ???????????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???.

34 ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? 19 ?????? 2004 ?. ?? ??????  
?????????? ?? ??????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????.

?? ???

????????? ?????????????????????? ?? ??????????

35 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ??????? ??????? ??????? ??  
?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????-??????, ?? ?????? ?? ??????????? ??  
??????????, ??? ??????? ??????? ?? ?????????? (?. ?-????????? ??????? ?? 11 ??????  
1995 ?. ?? ??? Wielockx, C?80/94, Recueil, ??. I?2493, ????? 16, ??????? ?? 6 ??? 2000 ?.  
?? ??? Verkooijen, C?35/98, Recueil, ??. I?4071, ????? 32, ????? ? ??????? ?? 26 ??? 2003  
. ?? ??? Skandia ? Ramstedt, C?422/01, Recueil, ??. I?6817, ????? 25).

36 ??????? ?? ?? ????????, ?????? ?????? ????????????, ????????????????, ????????????????, ?????? ???????  
???????????????, ????????????, ????????????????, ????????????, ????????????, ????????????, ????????????,  
?? ????????, ?????? ? ????????????, ?? ????????????????. ?????????? ????????????????, ?? ????????

???????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????.

37    ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ? ?? ??? ????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ??????????  
?? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????. ??????? ??????  
????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?????? ?? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?????? ??????? ??  
????????? ?? ??? ??????? ?????? ??????????.

38    ? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ???????, ?????????????? ??  
????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??? 50 ?? ? ?? ??? 49  
?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ??? ?? ???? ?? ?  
????????? ?????????? (?. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 28 ????? 1998 ?. ?? ??? Safir,  
C?118/96, Recueil, ??. I?1897, ????? 22, ?????? ?? 3 ??????? 2002 ?. ?? ??? Danner,  
C?136/00, Recueil, ??. I?8147, ????? 25—27, ?????? ?????? ?????? ?? ??? Skandia ? Ramstedt,  
????????? ??-???, ????? 22—24).

39    ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ???  
49 ?? ?? ??????? ? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????, ??????????? ?? ???  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????-?????? ? ??-?????, ??????????  
????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????-?????? (?. ?????? ?? ???  
Safir, ?????? ??-???, ????? 23).

40    ? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????????????????? ??????????,  
????????? ?? ?????? ??????-??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ???  
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??  
????? ?????????? ? ??? ?????-??????.

41    ?? ?? ?????? ?? ??? 49 ??, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ???????, ? ????  
????????? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ????????. ?? ??? ??????, ??????, ??????????????  
??????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????. ??????  
????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 11 ???  
2004 ?. ?? ??? ?????/??????, C?496/01, Recueil, ??. I?2351, ????? 65 ? ??????? ?? 15  
?????? 2002 ?. ?? ??? ?????/??????, C?439/99, Recueil, ??. I?305, ????? 30). ?? ???  
??????, ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ???, ?????, ?? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????????????? ??????? ? ?????????????????????? ???????,  
????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????-?????? (?? ?????? ?? ??? Danner, ??????  
??-???, ????? 31).

42    ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??  
????????, ?? ??????? ???, ????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????  
????????-?????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??  
????? ??????-??????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????, ??  
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ??? ?????????? ?????? ???-  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 28 ????? 1992  
?. ?? ??? Bachmann, C?204/90, Recueil, ??. I?249, ????? 9 ? ??????? ?? ???  
????????? ?????, C?300/90, Recueil, ??. I?305, ????? 7).

43    ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??

? ?????????? ?? ????????, ??? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? ? ?????? ?  
????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????? ????????, ?????? ?????????? ? ??????  
????????? ? ???????, ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????? ?? ??????????.

44 ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??-????? ?????? ?? ??  
??????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????-?????.

45 ???????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??  
????????? ? ?????? ??????-????? ?????????????????????? ???????????, ??????????  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ? ??????.

46 ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?????? ??  
?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????.

47 ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ??????, ??????  
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??-????? ?????????????? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
??, ??????? ? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? (??? ?????? ??  
7 ?????????? 2006 ?. ?? ??? N, C?470/04, Recueil, ????. ??7409, ????? 40).

48 ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????, ??????, ?? ??? ??????????  
????? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??????, ? ?? ?????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? — ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????  
?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

????????? ?????????????? ??????????

?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????

- ?????? ?? ???????

49 ??????? ?????????? ?????? ???????, ??????????? ? ?????????? 77/799, ??? ??????????  
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ??  
???????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ??  
???? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ??? ??????????, ??  
? ?????????? 76/308/??? ?? ?????? ?? 15 ??? 1976 ?????? ?????? ?????????????? ??  
?????????? ?? ???????, ??????????? ?? ???????, ?????????????? ??? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,  
????? ? ?? ?????????????? ?????? ? ??? (?? L 73, ??? 18; ?????????? ?????? ??  
????????? ???, 2007 ?, ?? 2, ?? 1, ?? 35), ?????????? ? ?????????? 2001/44/?? ??  
????? ?? 15 ?? 2001 ?????? ?????? ??-????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????  
????? ?????? (?? L 175, ??? 17; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ?? 2,  
?? 14, ?? 148), ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? ??????  
????? ? ?? ?????? ??????-??????.

50      ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ????????, ?? ?????? ? ?????????? ?????  
?? ?????????? 76/308, ??????? ? ?????????? 2001/44, ?? ? ?????????? ??? 2001 ?. ??  
????????? ?? ??????? ??????? ???????, ?? ?? ?????????? ??????? ??? ??????????? ??  
????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????? ???, ?????? ??  
????????????? ? ??????????-?????? ??????????. ??????? ??????????, ??????????, ???  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??? Bachmann, ??????? ??-???, ??  
?????.

51 ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? 77/799 ????  
?????????? ?? ????????????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????-?????? ???????  
?????????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????  
????????? ??? ??????????. ??-?????, ?????? ? ?????? ?? ??? 8 ?? ?????????? ??????????,  
?????? ??????-????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??????  
?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??????  
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??????

- ?????????????? ?? ?? ???

52 ?????? ? ???????????, ?? ??????? ? ??????????? ?? ??????? ???????? (?? . ??????? ??  
16 ??? 1998 ?. ?? ??? ICI, C?264/96, Recueil, ??. I?4695, ????? 26, ??????? ?? 8 ??? 2001  
. ?? ??? Metallgesellschaft ? ??., C?397/98 ? C?410/98, Recueil, ??. I?1727, ????? 57, ?????  
?????? ? ?? 15 ??? 2004 ?. ?? ??? Lenz, C?315/02, Recueil, ??. I?7063, ????? 27) ?  
????????????? ?? ??????? ??????? (?? ??????? ?? 21 ??????? 2002 ?. ?? ??? X ? Y,  
C?436/00, Recueil, ??. I?10829, ????? 51, ????? ? ??????? ?? 4 ??? 2004 ?. ?? ???  
??????/??????, C?334/02, Recueil, ??. I?2229, ????? 31 ? 32) ??????????????  
?????????? ???????????, ??????? ? ?? ???????, ????? ??????? ?? ?????????? ??????  
??????, ??????????? ??????????? ? ?????????? ??????? ?????? (?? . ?? ??? ??????  
?????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Centro di Musicologia Walter Stauffer, C?386/04,  
Recueil, ??. ??8203, ????? 32).

53     ? ????? ?????????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ??? ??????-?????? ??? ?? ?? ??????  
?? ??????? 77/799, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ????? ??????-??????  
????? ????????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? (??  
???????) ?? 28 ??????? 1999 ?. ?? ??? Vestergaard, C?55/98, Recueil, ??. I?7641, ????  
26) ??? ????? ????????????, ?????? ?? ?????? ?? ????????????, ? ?????? ?? ??????????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??  
????? ?????? ?????????? ?????????????????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? ??? Wielockx,

????????? ??-????, ???? 26).

54 ?? ??????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ??????? ??????? ?????? ?? ???????????  
?????? ?????? ????. ??? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ???????????  
? ?????? ??????-????? ?????? ??????. ?????????????? ?? ??????? ?? ??? 11 C, ?????????? 1 ?  
3 ?? ??????????? ?????? ? 726 ??????? ??????? ?????? (bekendtgørelse af  
skattekontrolloven) ?? 13 ?????? 2001 ?. (Lovtidende 2001 A, ???, 4620) ??????, ?????? ??  
????????? ?????????????????????? ????. ? ??????? ? ??????? ? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?  
??????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ???????????????.

55 ?? ?? ?????? ?? ???????????????, ?? ??? 8, ??????? 1 ?? ?????????? 77/799 ??  
?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????-?????? ?? ???????????, ??????? ?? ??????  
?????????? ? ??? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ???????????  
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ????.  
?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ????. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????? ??  
????????? ??????? ?????????? ????. ?????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??  
(??, ? ??? ?????? ?????? ?? Bachmann, ??????? ??-???, ????? 18 ? 20, ????? ?  
?????? ?? ??? ??????/??????, ??????? ??-???, ????? 11 ? 13).

56 ??????? ???????????, ???????????, ??????? ? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????  
77/799, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??  
????????????? ?????????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????? ??? ?? ???????????, ?????????? ? ?????????????? ??????? ??  
?????????? ???????, ?????????? ? ??????? 45 ?? ?????????? ???????.

57 ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ???????,  
?????????? ?? ???, ??????????? ? ???, ??????? ?????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????? ?? ??  
??????, ?? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????, ????? ?? ??-????? ??????????? ??  
?????????? ??????????? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ??????? ???????, ? ??-  
?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ??  
?? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ???????????.

58 ??????????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????,  
?????????? ?? ??????????? ???????, ?????????????????? ?????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????  
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????????????? ??? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
??????????, ????? ?????????????? ?? ?? ???????.

59 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ???????????????, ??  
????????? ??????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????, ??????? ??  
????????? ?????? ?????? ???????????, ?? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ?????, ???????????  
????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? (??, ? ??? ?????? ???????  
?? 26 ?????????? 2000 ?. ?? ??? ??????/??????, C?478/98, Recueil, ???, I?7587, ????? 45 ?  
?????? ?? 4 ??? 2004 ?. ?? ??? ??????/??????, ??????? ??-???, ????? 27).

60 ??????? ??????????? ?????? ???????????, ???????, ??????????? ?? ???????????  
?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ??  
????????????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

????????? ??????????????? ?? ?????????? ????????

- ?????? ?? ???????

61 ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??????, ?? ?? ??  
????? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ??????. ?? ??? ?????? ?????, ?????? ?? ??????????  
????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??  
??????????, ? ?? ????? — ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ??  
????????????????? ?????? ?? ?????? ??????-??????, ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????.

62 ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????,  
?? ? ???????, ? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ???????????,  
????????????? ?????????? ?? ?? ???????, ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???????-  
?????? ???????????, ?? ??? ? ?????????? ? ????????. ?????????? ?????? ??? ???????????,  
?? ??? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????  
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???????.  
????????????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????-  
????????? ???????????.

63 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????  
??????, ?????????? ????, ?? ?????? ?????????????????? ???????, ?????????? ?  
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ??  
????????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????  
????? ? ???????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????  
????????? ??????. ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????  
?????????, ?????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?, ?????????? ??????????  
??, ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ? ??????? ?? ?????? ?? ??????????  
?? ? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????  
????? ??????-??????.

64 ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????  
????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???????????, ?  
????????? ???????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??  
????????? ??????. ???????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??  
????????????? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????-??????  
?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ???? ???????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?, ?? ? ??????-??????, ? ?????? ?? ?????????? ??????????  
? ?????????? ???????????.

65 ?????????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????  
??????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
??????, ?? ??????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ???, ?????????????? ?? ??? ??????.

- ??????????? ?? ????

66 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ? ??????? ??????? ?? ??????? ??????????????, ??????  
????? ? ??????????? ??, ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ? ??????? ?? ???????, ? ?????? ??????? ?????? ?? ??  
?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??????, ?????? ??????  
????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ??????  
????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ??????.

67 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????-??????, ?? ??? ???????, ?? ??????  
????????????? ??, ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????— ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? (?. ??????? ?? 26 ????? 2005 ?. ?? ??? ??????/??????, C?494/01, Recueil,  
???. I?3331, ??? 33).

68 ? ??????????, ?? ?????????? ??????? ?? ??? ???? ???? , ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ??? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? (?. ? ??? ??????  
????????? ?? 9 ?????????? 2004 ?. ?? ??? ??????/??????, C?417/02, Recueil, ???. I?7973,  
????? 17).

69 ? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??-????? ???????, ?????????? ?? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????.

70 ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????  
????? ?? ??? ???????????.

71 ?? ?? ?????? ?? ???????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????? ?, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????  
(?. ??????? ?? 28 ????? 1992 ?. ?? ??? ??????/??????, ?????????? ??-????, ?????? 14 ?  
????????? ?? 14 ?????? 1995 ?. ?? ??? Svensson ? Gustavsson, C?484/93, Recueil, ???.  
I?3955, ?????? 18, ?????? ? ?????? ?? ??? ICI, ?????????? ??-????, ?????? 29, ?????????? ?? ???  
Vestergaard, ?????????? ??-????, ?????? 24, ?????????? ?? 26 ?????????? 2000 ?. ?? ???  
?????????/??????, ?????????? ??-????, ?????? 35 ? ??????? ?? ??? X ? Y, ?????????? ??-????,  
????? 52).

72 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????????? ??????? ???????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????????? ??, ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????-??????.

73 ???????????, ?????? ?????????? ? ?????? ???, ???????  
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????? ?? ??????

? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????, ? ???????????????,  
????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ?????????? ?????????????? ?? ? ????  
????????-??????, ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???????????,  
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???????????, ? ?????? ?  
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????  
?? ??? ? ???????, ? ??? ? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????.  
????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??,  
????????????????????????? ?????????? ? ??????????.

74    ???????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????-??????  
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????????, ???? ?????????????? ?? ????, ?? ? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????  
??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????  
????????????? ?? ? ??? ?????? ??????-?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????.

75    ??? ???, ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?????????, ?????????? ? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ??  
?????????, ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

76    ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ??  
?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ???????, ??? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ??????.

77    ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? 56 ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? (???. ? ??? ?????? ??  
????? ?? 26 ??????? 2006 ?. ?? ??? ?????/?????????, C?345/05, Recueil, ???.  
??10633, ??? 45).

78    ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?  
????????? ?????????? ?? ?? ?????? 39 ??, 43 ?? ? 49 ??, ??? ? ?????? ? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ???????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ??  
????????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????-??????.

?? ?????????? ???????

79    ?? ??????? ?? ??? 69, ??????? 2 ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??????. ???  
????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ???????  
????????? 4, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ??

???????????????, ?????? ?????? ??????? ????????

?? ?????????? ?????????? ????? (????? ??????) ????:

1)   ???? ???? ???? ? ???? ???? ? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ?  
????????? ????????????, ????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????, ?????????? ??  
????????????????????????? ????????, ??????? ? ?????????? ? ??????  
????????????????????????? ????????, ??? ?????????? ?? ??????? ????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ????????, ??????? ? ??????????????????????  
???????????, ?????????? ? ?????? ??????-??????, ??????? ?????? ?? ? ????????  
???????????, ?? ??????? 39 ??, 43 ?? ? 49 ??.

2)   ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ????????

3)   ????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????.

???????

\* ???? ?? ??????????????: ??????.